

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 20
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN352282526JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Heo Jin-gwan Heo Jin-gwan 15, Dokjeom-ro 30beon-gil, Namdong-gu, Incheon (Guwol-dong) Delivery box (010-6851-1678) 21564, KOREA TEL 010-2611-0561 FAX 010-2611-0561	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.45	USD 1.45
総合計 (Total)			1		USD 1.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 20
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN351803795JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Hyun Kyung Kim Hyun Kyung Building 105, Room 1304, 83, Geolpo 2-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Geolpo-dong, Hangang Metro Zai 1st Complex) 10099, KOREA TEL 010-6678-3725 FAX 010-6678-3725	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.45	USD 1.45
総合計 (Total)			1		USD 1.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

7月1日 午後1時 東京 日本橋区 日本橋区役所 7月1日 午後1時 東京 日本橋区 日本橋区役所

- 【送り状の有効期間について】

Vibex Korea(Vibex Seiyaku)

差出人氏名
Nom

差出事業者名
Société/Firme

Vibex Korea(Vibex Seiyaku)

住所
Rue

Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku Tokyo

郵便番号
Code postal

135-0064

差出国名
Pays

JAPAN

受取人氏名
Nom

Bang Gun-seok

受取事業者名
Société/Firme

Bang Gun-seok

住所
Rue

Muintaekppaeham, 22,
Wadonggongwon-ro 9an-gil, Danwon-gu, Ansan-si,
Gyeonggi-do (Wadong)

郵便番号
Code postal

15246

名あて国
Pays

KOREA

通関用の差出人参照番号(ある場合のみ)
(Référence en douane de l'expéditeur (si elle existe))

郵便物番号(バーコード番号など)
N° de l'envoi (code à barres, s'il existe)

EN350976794JP

職権により開くことができる
Peut être ouvert d'office

内容品の詳細な記載
Description détaillée du contenu (1)

Cosmetic Shampoo

数量 Quantity (2)

1

正味重量(g)
Poids net(en g) (3)

価格 Valeur (5)

USD 1.45

商品の場合のみ記載 Pour les envois commerciaux seulement

国際貿易商品の分類コード(HSコード)
N° tarifaire du SH (7)

物品の原産国
Pays d'origine des marchandises (8)

次の内容品種別の枠内にX印をつけてください。
Catégorie de l'envoi (10)

X

贈物 Cadeau

商品 Article

返送品 Retour de marchandise

商品見本 Echantillon commercial

その他 Autre

書類 Document

No commercial value
for customs purpose only.

備考
Observations (11):

免許 Licence (12)

免許番号 N°(s) de la/des licences

証明書 Certificat (13)

証明番号 N°(s) du/des certificats

インボイス Facture (14)

インボイス番号 N° de la facture

差出人の署名及び日付 Date et signature de l'expéditeur (15)

説明 Explication:

差出局/差出年月日 Bureau d'origine/Date de dépôt

2024/11/20

下記署名者は、この税関告知書の記載事項が正確なこと、及びこの郵便物に郵便法令により禁止されている危険品を入れていないことを保証します。
Je certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration en douane sont exacts et que cet envoie contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 20
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN350976794JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Bang Gun-seok Bang Gun-seok Muintaekppaeham, 22, Wadonggongwon-ro 9an-gil, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Wadong) 15246, KOREA TEL 010-9921-2106 FAX 010-9921-2106	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.45	USD 1.45
総合計 (Total)			1		USD 1.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

○ 1971年10月1日現在の人口統計データに基づく推定値

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 20
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN353139282JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jo Young-hyun Jo Young-hyun 803, 62-1, Michu-ro, Michuhol-gu, Incheon (Soongui-dong, Daincastle) 22161, KOREA TEL 010-9907-1491 FAX 010-9907-1491	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.45	USD 1.45
総合計 (Total)			1		USD 1.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 11 / 20
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Korea (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN352378153JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Young-ho Park Young-ho B1 folding door fron, 93-45, Heyrimaeul-gil, Tanhyeon-myeon, Paju-si, Gyeonggi-do (Tanhyeon-myeon) 10859, KOREA TEL 010-5467-8145 FAX 010-5467-8145	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 16	USD 6. 48
総合計 (Total)			3		USD 6. 48

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]